

Babyride





RU

Элементы изделия	5
Меры предосторожности	6
Положения для ношения	7
Положение лицом к себе	7
Положение лицом от себя	11
Положение ношение на спине	15
Уход и хранение	18
Информация об изделии	19

KZ

Бұйымның элементтері	21
Қауіпсіздік шаралары	22
Алып жүрудің қалпы	23
Бетін өзіне қаратып қалпы	23
Бетін сыртқа қаратып қалпы	27
Арқада алып жүру қалпы	31
Күтім және сақтау	34
Бұйым туралы ақпарат	35

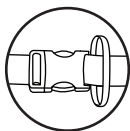
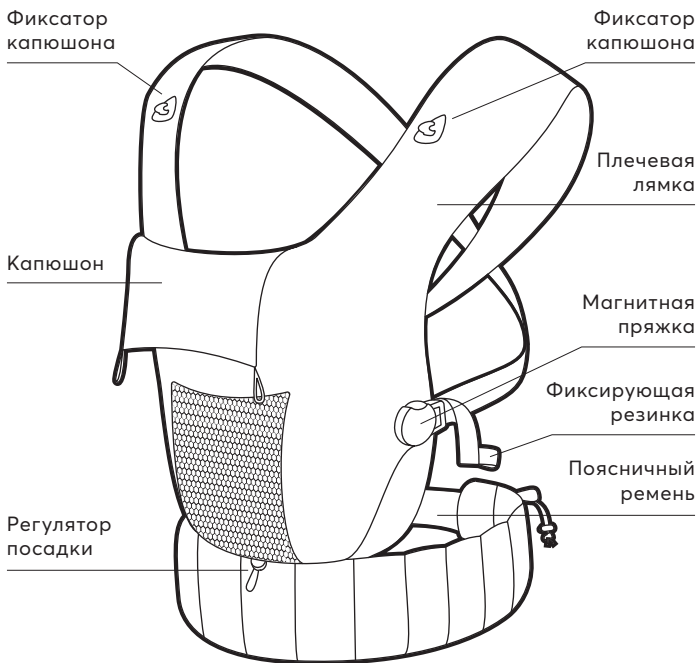
Инструкция по сборке и эксплуатации

Поздравляем с покупкой!

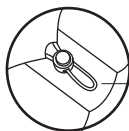
Перед началом использования внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Важно! Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования и храните ее вместе с изделием.

В связи с разнообразием вариантов производства данного типа изделий, в инструкции могут использоваться универсальные иллюстрации, поэтому дизайн, цвета, комплектация и материалы приобретенного вами товара могут отличаться от тех, что показаны в инструкции. Мы оставляем за собой право на внесение изменений в конструкцию изделия без предварительного уведомления, что обусловлено постоянным совершенствованием продукции.

Элементы изделия



Фастекс
со страховочной
петлей



Регулятор
посадки

Меры предосторожности

Внимание!

Риск падения/удушья.

Всегда контролируйте положение ребенка.

- Переноска предназначена для ношения детей в возрасте от 3 до 36 месяцев, весом до 15 кг.
- Перед использованием удалите все упаковочные элементы (бирки, пакеты).
- Перед каждым использованием проверяйте изделие на наличие повреждений (швы, ткань, стропы, фастексы, регуляторы). Поврежденные изделия незамедлительно исключайте из употребления.
- Лицо ребенка не должно быть закрыто тканью переноски или одеждой взрослого - дыхательные пути должны быть свободны.
- Следите, чтобы подбородок ребенка не был прижат к груди. Между подбородком и грудью должно быть расстояние примерно в 1 палец.
- Для детей, которые еще не держат голову уверенно, требуется повышенный контроль. Всегда поддерживайте ребенка рукой и не допускайте «сворачивания» корпуса.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не используйте переноску во время сна взрослого.
- Не используйте при беге, прыжках, на велосипеде или самокате, во время приготовления пищи у плиты, рядом с открытым огнем и горячими поверхностями.
- Не используйте переноску в автомобиле вместо автокресла.
- Регулируйте ремни переноски так, чтобы ребенок был плотно зафиксирован, но без чрезмерного сдавливания.
- Всегда застегивайте все предусмотренные застегки.
- При любых сомнениях по здоровью ребенка (особенно у новорожденных и недоношенных детей) предварительно проконсультируйтесь со специалистом.
- Следите за признаками перегрева (потливость, покраснение в области шеи) и обеспечивайте свободный доступ воздуха к лицу ребенка.

3 положения для ношения

Положение	Возраст, мес
Лицом к себе	3 – 36
Лицом от себя	3 – 36
Ношение на спине	6 – 36

Вышеуказанное руководство только для ознакомления.
Фактическое использование зависит от индивидуального физического развития ребенка.

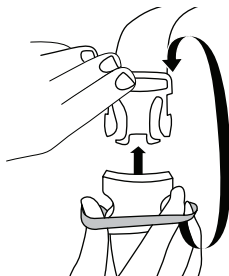
Положение лицом к себе

Рекомендованный возраст: 3 – 36 месяцев.

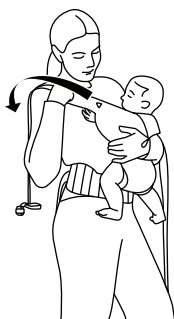
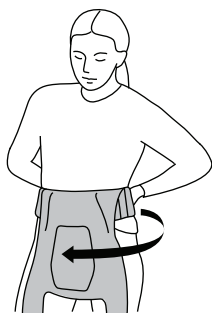
Важно: сажайте ребенка лицом к себе до тех пор, пока он не сможет держать голову самостоятельно.

Правило «М»:

- колени выше попы
- ножки разведены (примерно 60 – 120°)
- спина округлена (естественная «С»-форма)
- ткань равномерно поддерживает всю часть бедра и спины.



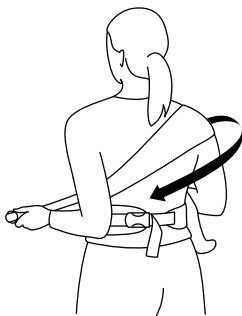
Застегните поясничный ремень, защелкнув пряжку (фастекс) до характерного щелчка, и зафиксируйте ее страховочной петлей. Проверьте, что пряжка надежно зафиксирована.



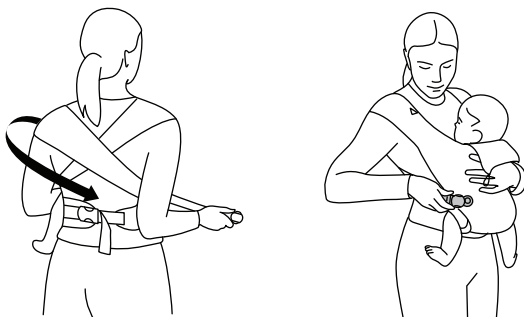
Переверните рюкзак-переноску перед собой. Настройте поясничный ремень так, чтобы он плотно прилегал к вашей талии.

Аккуратно поместите малыша в переноску лицом к себе и убедитесь, что его ножки находятся в боковых отверстиях рюкзака.

ВАЖНО! Одной рукой поддерживайте ребенка, пока все ремни и пряжки не будут полностью застегнуты.

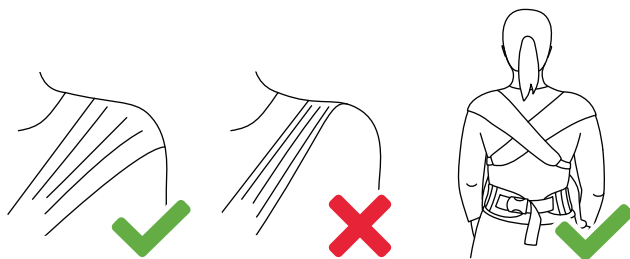


Наденьте первую плечевую лямку и защелкните магнитную пряжку на груди до характерного щелчка.

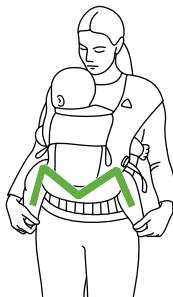
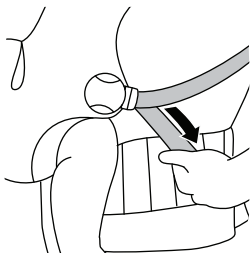


Наденьте и застегните вторую плечевую лямку.

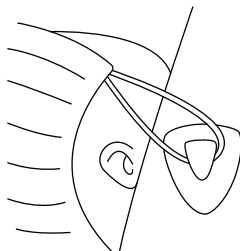
ВАЖНО! Крепко держите ребенка до полной фиксации в переноске.



Расправьте обе лямки равномерно по плечам.

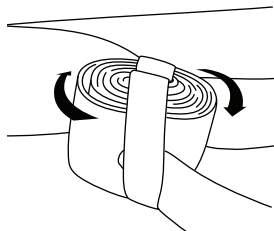


Отрегулируйте поясные фиксаторы и плечевые ремни, чтобы обеспечить ребенку удобную «М»-позицию.



Зафиксируйте капюшон на плечевых лямках.

ВАЖНО! Следите, чтобы вокруг лица ребенка было достаточно места для дыхания и воздухообмена.

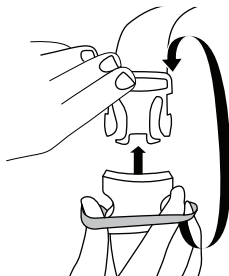


Зафиксируйте свободные концы ремней резинками.

Положение лицом от себя

Рекомендованный возраст: 3 – 36 месяцев.

Важно: положение предназначено для детей, которые уверенно сидят самостоятельно.



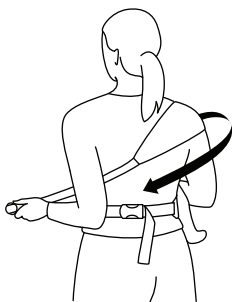
Застегните поясной ремень, защелкнув пряжку (фастекс) до характерного щелчка, и зафиксируйте ее страховочной петлей. Проверьте, что пряжка надежно зафиксирована.



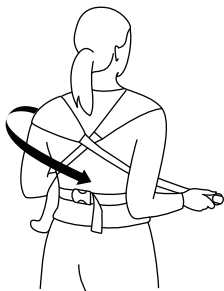
Переверните рюкзак-переноску перед собой. Настройте поясничный ремень так, чтобы он плотно прилегал к вашей талии.

Аккуратно поместите малыша в переноску лицом от себя и убедитесь, что его ножки находятся в боковых отверстиях рюкзака.

ВАЖНО! Одной рукой поддерживайте ребенка, пока все ремни и фиксаторы не будут полностью застегнуты.

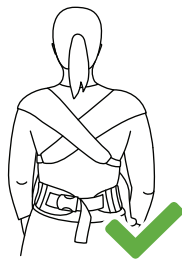
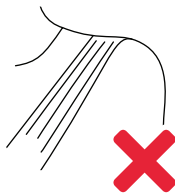


Наденьте первую плечевую лямку и защелкните магнитную пряжку на груди до характерного щелчка.

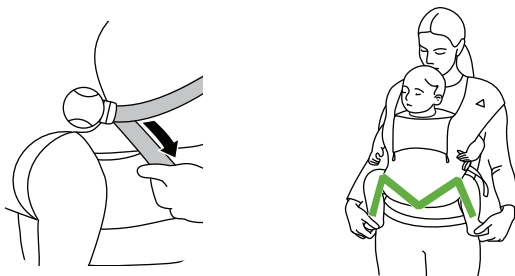


Наденьте и застегните вторую плечевую лямку.

ВАЖНО! Крепко держите ребенка до полной фиксации в переноске.

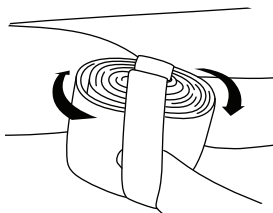


Расправьте обе лямки равномерно по плечам.



Отрегулируйте поясные фиксаторы и плечевые ремни, чтобы обеспечить ребенку удобную «М»-позицию.

ВАЖНО! Следите, чтобы вокруг лица ребенка было достаточно места для дыхания и циркуляции воздуха.

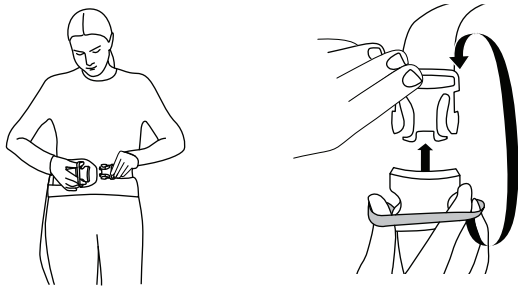


Зафиксируйте свободные концы ремней резинками.

Положение ношение на спине

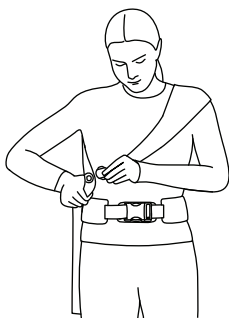
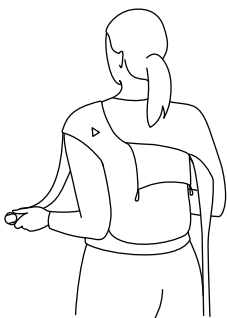
Рекомендованный возраст: 6 – 36 месяцев.

Важно: посадку ребенка в положение «на спине» необходимо проводить перед зеркалом или с помощью второго взрослого.

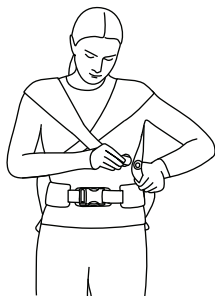
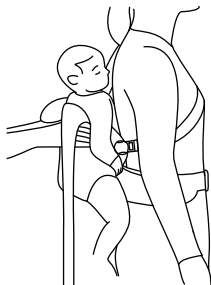


Застегните поясной ремень, защелкнув пряжку (фастекс) до характерного щелчка, и зафиксируйте ее страховочной петлей. Проверьте, что пряжка надежно зафиксирована.

Отрегулировав поясной ремень, оставьте основную часть рюкзака переноски позади вас.



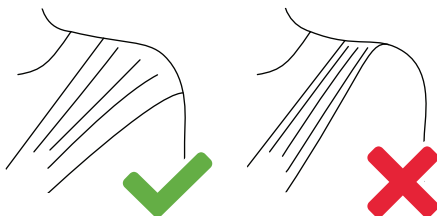
Наденьте первую плечевую лямку и защелкните магнитную пряжку до характерного щелчка.



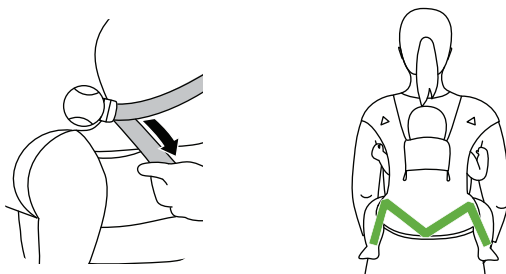
С помощью другого человека поместите ребенка в переноску лицом к вашей спине.

Наденьте вторую плечевую лямку.

ВАЖНО! Другой человек должен придерживать ребенка до тех пор, пока переноска не будет полностью закреплена.



Расправьте обе лямки равномерно по плечам.



Отрегулируйте поясные фиксаторы и плечевые ремни, чтобы обеспечить ребенку удобную «М»-позицию.

ВАЖНО! Всегда контролируйте, чтобы вокруг лица ребенка было достаточно места для дыхания и циркуляции воздуха.

Зафиксируйте свободные концы ремней резинками.

Уход и хранение

Ручная стирка при 30°C. Стирать отдельно. Не отбеливать. Барабанная сушка запрещена. Не гладить. Не подвергать химчистке.



Хранить в сухом проветриваемом помещении, вдали от влаги и прямых солнечных лучей.

Рюкзак-переноска BABYRIDE Happy Baby®

Артикул: 40110

Материалы: ткань – 100% полиэстер; фурнитура – АБС-пластик, сталь, магнит.

Срок службы: 2 года со дня реализации.

Возраст: предназначен для ношения детей в возрасте от 3 до 36 месяцев.

Максимальная нагрузка: 15 кг.

Изготовитель: JinJiang Carnival Baby Products Co., Ltd.

Адрес: No. 18, Section 9, Area 3, Anping Industrial Comprehensive Development Zone, Jinjiang, Fujian, China.

Страна изготовления: Китай.

Импортёр/продавец (уполномоченное изготовителем лицо):

ООО «Опт-Юнион». Адрес: Россия, 141727, Московская обл., г. Долгопрудный, Павельцево мкр., Новое ш., д. 56.

Телефон: +7 (495) 580-75-46. Эл.почта: info@hb-happybaby.com

Товарный знак Happy Baby® принадлежит ООО «Опт-Юнион».

Все права защищены.

Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы

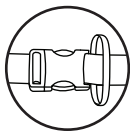
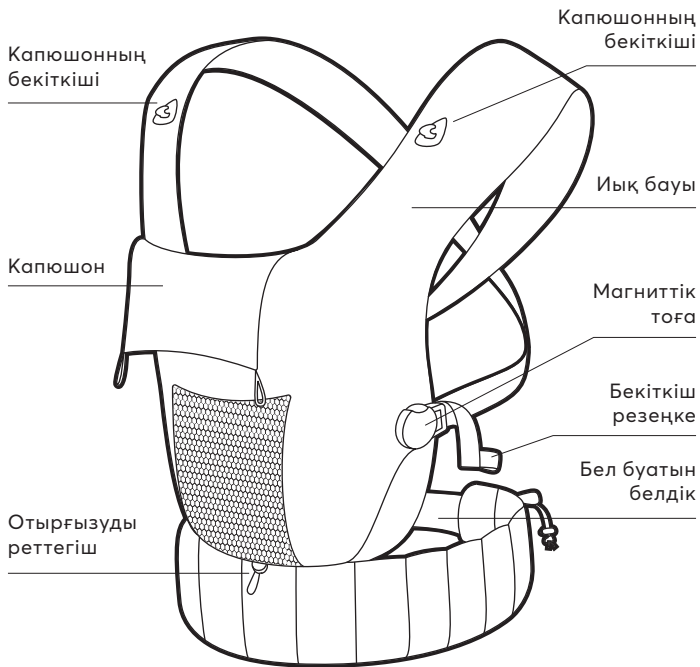
Сатып алуыңызбен құттықтаймыз!

Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

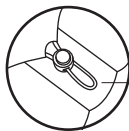
Маңызды! Нұсқаулықты болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз және оны құрылғымен бірге сақтаңыз.

Осы түрдегі құрылғының әртүрлі өндіріс нұсқаларына байланысты, нұсқаулықта жалпылама суреттер қолданылуы мүмкін, сондықтан сіз сатып алған бұйымның дизайны, түсі, жинақталуы және материалдары нұсқаулықта көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін. Біз өнімді үнемі жетілдіруге байланысты алдын ала ескертусіз өнім құрылымына өзгерістер енгізу құқығын өзімізде қалдырамыз.

Бұйымның элементтері



Сақтандыру ілмегі
бар фастекс



Отырғызуды
реттегіш

Сақтық шаралары

Назар аударыңыз! Құлап кету/тұншығу қаупі бар. Баланың жағдайын әрдайым бақылап отырыңыз.

- Рюкзак-тасымалдаушы 3 айдан 36 айға дейінгі жастағы, салмағы 15 кг-ға дейінгі балаларды алып жүруге арналған.
- Қолданар алдында барлық қаптама элементтерін (биркаларды, пакеттерді) алып тастаңыз.
- Әр қолданар алдында бұйымда зақымданулар жоқтығын тексеріңіз (тігістер, мата, баулар, фастекстер, реттегіштер). Зақымданған бұйымдарды қолданудан дереу шығарыңыз.
- Рюкзак-тасымалдаушының матасы немесе ересек адамның киімі баланың бетін жаппауы керек - тыныс алу жолдары ашық болуы тиіс.
- Баланың иегі кеудесіне тиеп тұрмауын қадағалаңыз. Иегі мен кеудесінің арасында шамамен бір саусақтай арақашықтық болуы керек.
- Басын әлі тік ұстай алмайтын балаларды ерекше бақылау талап етіледі. Әрдайым баланы қолыңызбен демеп, денесінің «бүгіліп қалуына» жол бермеңіз.
- Баланы қараусыз қалдырмаңыз.
- Ересек адам ұйықтап жатқанда, тасымалдаушыны қолданбаңыз.
- Жүгіру, секіру, велосипед/самокат тебу, плитаның жанында тамақ пісіру кезінде, ашық оттың және ыстық беттердің жанында пайдаланбаңыз.
- Тасымалдаушыны автокөлікте автокреслоның орнына пайдаланбаңыз.
- Тасымалдаушының белдіктерін бала қатты қысылып қалмайтындай, бірақ мықтап бекітілетіндей етіп реттеңіз.
- Әрдайым қарастырылған барлық ілгектерді тағыңыз.
- Баланың денсаулығына (әсіресе жаңа туған/шала туған нәрестелерге) қатысты қандай да бір күмән туындаса, алдын ала маманмен кеңесіңіз.
- Баланың қызып кету белгілерін (тершеңдік, мойын аймағының қызаруы) қадағалап, оның бетіне ауаның еркін жетуін қамтамасыз етіңіз.

Алып жүрудің 3 қалпы

Қалып	Жасы, ай
Бетін өзіне қаратып	3 – 36
Бетін сыртқа қаратып	3 – 36
Арқада алып жүру	6 – 36

Жоғарыда көрсетілген нұсқаулық тек танысу үшін берілген. Нақты пайдалану баланың жеке физикалық дамуына байланысты болады.

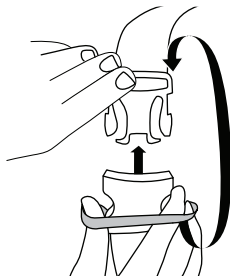
Бетін өзіне қаратып қалпы

Ұсынылатын жас: 3 – 36 ай.

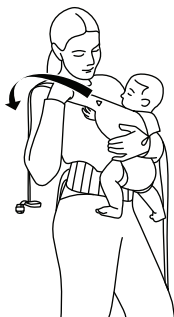
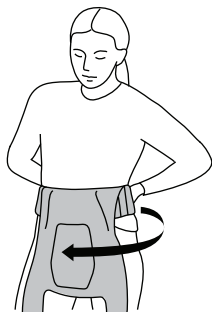
Маңызды: бала басын өздігінен тік ұстай алатын болғанға дейін, оның бетін өзіңізге қаратып отырғызыңыз.

«М» ережесі:

- тізелері бөксесінен жоғары
- аяқтары екі жаққа ашылған (шамамен 60–120°)
- арқасы дөңгеленген (табиғи «С»-пішіні)
- мата сан мен арқаның барлық бөлігін біркелкі демеп тұрады.



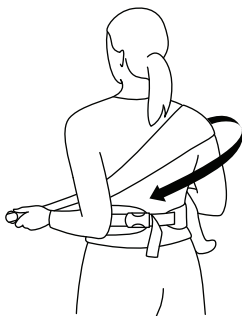
Бел буатын белдіктің айылбасын (фастексті) өзіне тән сырт еткен дыбыс шыққанша тағып, оны сақтандыру ілмегімен бекітіңіз. Айылбастың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.



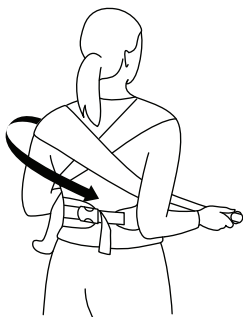
Рюкзак-тасымалдаушыны алдыңызға аударыңыз. Бел буатын белдікті беліңізге тығыз жанасатындай етіп баптаңыз.

Бөбекті өзіңізге қаратып, тасымалдаушыға абайлап отырғызыңыз және оның аяқтары рюкзактың бүйір тесіктерінен өткеніне көз жеткізіңіз.

МАҢЫЗДЫ! Барлық белдіктер мен айылбастар толық тағылғанға дейін, баланы бір қолыңызбен демеп тұрыңыз.

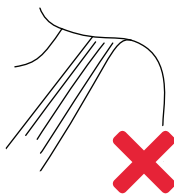


Бірінші иық бауын тағып, кеудедегі магнитті айылбасты өзіне тән сырт еткен дыбыс шыққанша бекітіңіз.

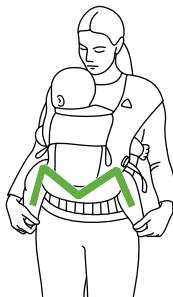
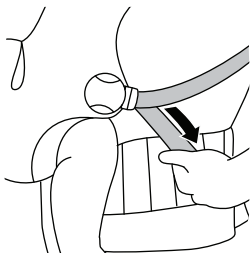


Екінші иық бауын тағып, бекітіңіз.

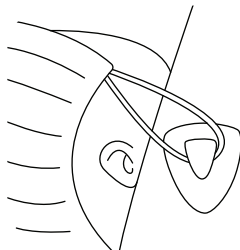
МАҢЫЗДЫ! Бала тасымалдаушыда толық бекітілгенше, оны мықтап ұстап тұрыңыз.



Екі иық бауын да иығыңызға біркелкі етіп жазып тегістеңіз.

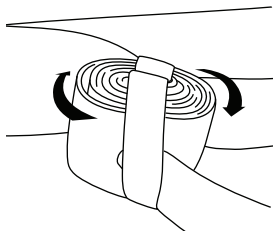


Балаға ыңғайлы «М»-тәрізді қалыпты қамтамасыз ету үшін, бел бекіткіштері мен иық белдіктерін реттеңіз.



Капюшонды иық бауларына бекітіңіз.

МАҢЫЗДЫ! Баланың бетінің айналасында тыныс алуға және ауа алмасуына жеткілікті орын қалғанын қадағалаңыз.

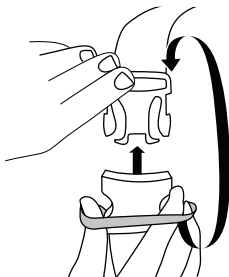


Белдіктердің бос ұштарын резеңкелермен бекітіңіз.

Бетін сыртқа қаратып қалпы

Ұсынылатын жас: 3 – 36 ай.

Маңызды: бұл қалып өздігінен сенімді отыра алатын балаларға арналған.



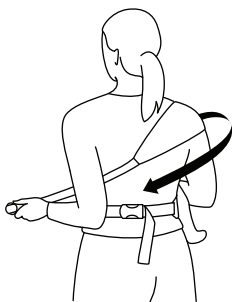
Бел буатын белдіктің айылбасын (фастексті) өзіне тән сырт еткен дыбыс шыққанша тағып, оны сақтандыру ілмегімен бекітіңіз. Айылбастың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.



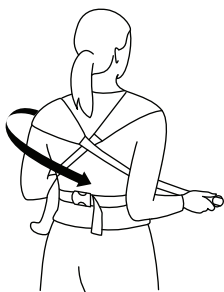
Рюкзак-тасымалдаушыны алдыңызға аударыңыз. Белдікті беліңізге тығыз жанасатындай етіп баптаңыз.

Бөбекті өзіңізден бұрып, тасымалдаушыға абайлап отырғызыңыз және оның аяқтары рюкзактың бүйір тесіктерінен өткеніне көз жеткізіңіз.

МАҢЫЗДЫ! Барлық белдіктер мен айылбастар толық тағылғанға дейін, баланы бір қолыңызбен демеп тұрыңыз.

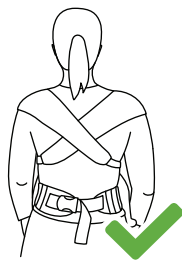
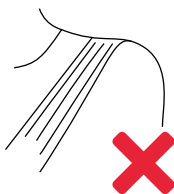


Бірінші иық бауын тағып, кеудедегі магнитті айылбасты өзіне тән сырт еткен дыбыс шыққанша бекітіңіз.

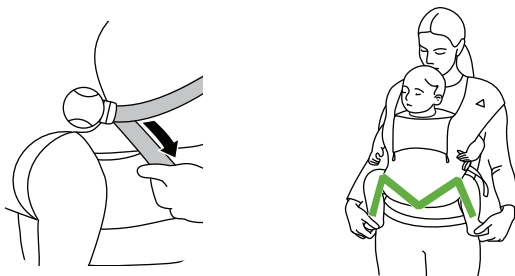


Екінші иық бауын тағып, бекітіңіз.

МАҢЫЗДЫ! Бала тасымалдаушыда толық бекітілгенше, оны мықтап ұстап тұрыңыз.

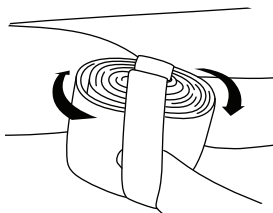


Екі иық бауын да иығыңызға біркелкі етіп жазып тегістеңіз.



Балаға ыңғайлы «М»-тәрізді қалыпты қамтамасыз ету үшін, бел бекіткіштері мен иық белдіктерін реттеңіз.

МАҢЫЗДЫ! Баланың бетінің айналасында тыныс алуы мен ауа алмасуы үшін жеткілікті бос орын болуын қадағалаңыз.

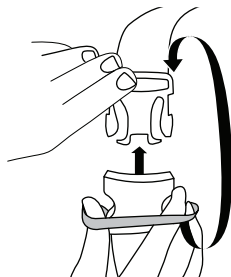


Белдіктердің бос ұштарын резеңкелермен бекітіңіз.

Арқада алып жүру қалпы

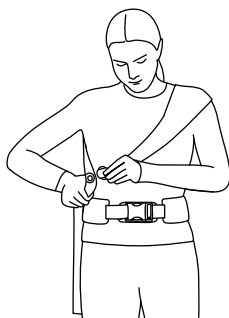
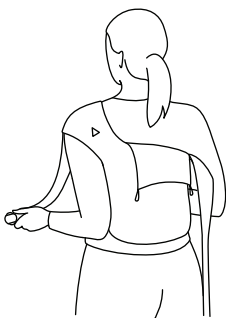
Ұсынылатын жас: 6 – 36 ай.

Маңызды: баланы "арқада алып жүру" қалпына отырғызуды айнаның алдында немесе екінші ересек адамның көмегімен жасау қажет.

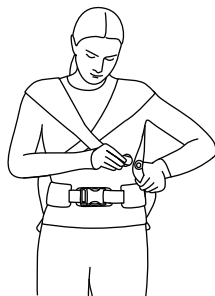
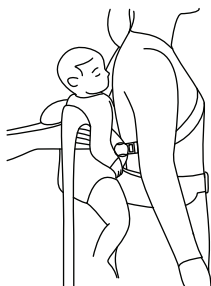


Бел буатын белдіктің айылбасын (фастексті) өзіне тән сырт еткен дыбыс шыққанша тағып, оны сақтандыру ілмегімен бекітіңіз. Айылбастың мықтап бекітілгенін тексеріңіз.

Бел буатын белдікті реттеген соң, рюкзак-тасымалдаушының негізгі бөлігін артыңызда қалдырыңыз.



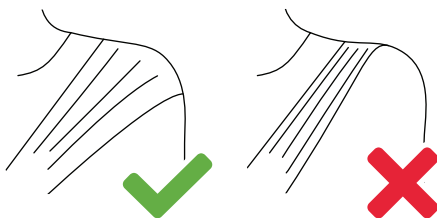
Бірінші иық бауын тағып, кеудедегі магнитті айылбасты өзіне тән сырт еткен дыбыс шыққанша бекітіңіз.



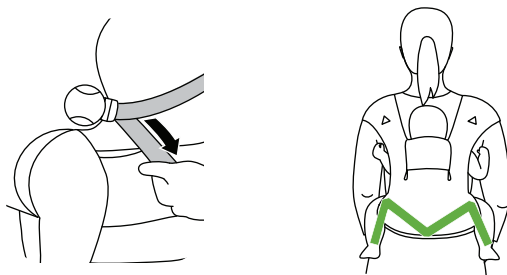
Екінші адамның көмегімен баланы арқаңызға қаратып, тасымалдаушыға отырғызыңыз.

Екінші иық бауын тағыңыз.

МАҢЫЗДЫ! Екінші адам баланы тасымалдаушы толық бекітілгенге дейін ұстап тұруы тиіс.



Екі иық бауын да иығыңызға біркелкі етіп жазып тегістеңіз.



Балаға ыңғайлы «М»-тәрізді қалыпты қамтамасыз ету үшін, бел бекіткіштері мен иық белдіктерін реттеңіз.

МАҢЫЗДЫ! Баланың бетінің айналасында тыныс алуы мен ауа алмасуы үшін жеткілікті бос орын болуын қадағалаңыз.

Белдіктердің бос ұштарын резеңкелермен бекітіңіз.

Күтім және сақтау

30°C температурада қолмен жуу керек. Бөлек жуу қажет. Ағартуға болмайды. Барабанда кептіруге тыйым салынады. Үтіктемеңіз. Химиялық тазалауға бермеңіз.



Ылғалдан және тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ әрі желдетілетін бөлмеде сақтау керек.

BABYRIDE Happy Baby® рюкзак-тасымалдаушысы

Артикулы: 40110

Материалдары: мата – 100% полиэстер; фурнитура – АБС-пластик, болат, магнит.

Қызмет ету мерзімі: сатылған күннен бастап 2 жыл.

Жасы: 3-ден 36 айға дейінгі балаларды алып жүруге арналған.

Ең көп жүктемесі: 15 кг.

Дайындаушы: JinJiang Carnival Baby Products Co., Ltd.

Мекенжайы: No. 18, Section 9, Area 3, Anping Industrial Comprehensive Development Zone, Jinjiang, Fujian, China. Дайындалған елі: Қытай.

Импорттаушы/сатушы (дайындаушы уәкілеттік берген тұлға):

«Опт-Юнион» ЖШҚ. Мекенжайы: Ресей, 141727, Мәскеу обл., Долгопрудный қ., Павельцево ш/а, Новое ш., 56-үй.

Телефон: +7 (495) 580-75-46. Эл. пошта: info@hb-happybaby.com

Happy Baby® тауар белгісі «Опт-Юнион» ЖШҚ-на тиесілі.

Барлық құқықтар қорғалған.



happybaby.ru